Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
RECEIVER	Power Receiver		Power
AUDIO	Power Audio	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
TV	Power TV	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
VCR	Power VCR	SHIFT + NETFLIX SEARCH	Shift + Red / Netflix /
VDP	Power VDP	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
CD	Power CD	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
TAPE	Power TAPE	SHIFT + APP REPEAT	Shift + Green / APP /
TUNER	TUNER	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
TAPE MONITOR	TAPE MONITOR	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV/VCR2	TV/VCR 2	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VDP	VDP	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
CH LEV	CH Level -	CH PAGE −	CH- / Page-
LEVEL +	CH Level +	+ CH PAGE	CH+ / Page+
TEST	Test	GOTO TEXT	Text / Goto
CH SELECT	CH Select	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT / Tools

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SURROUND	Surround	SURROUND	Eject / Surround
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HELP	Help	ANGLE INFO	Info / Angle
DISC	Disc	LIST SMART	Smart / List
DISC ENTER	Disc Enter	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TV AV	TV / AV	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
1	TUNER 1	TV 1	1
2	TUNER 2	DVD 2	2
3	TUNER 3	CD-STB 3	3
DIRECT TUNING	Direct Tuning	HOME MENU	Menu / Home
TV VOL+	TV Vol +	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
4	TUNER 4	VIDEO 4	4
5	TUNER 5	TAPE 5	5
6	TUNER 6	TUNER 6	6
≥10/-/--	TUNER >=10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
TV VOL−	TV Vol -	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
7	TUNER 7	AUX-HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
8	TUNER 8	8	8
9	TUNER 9	9	9
0	TUNER 0	0	0
◀◀	TAPE MON <<	TUNE- ◀◀	<< / Tune-
▶▶	TAPE MON >>	TUNE+ ▶▶	>> / Tune+
DECK1/2	TAPE MON Deck	OK	OK
◀	TAPE MON Rev.	◀	Left
⏸	TAPE MON	STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
■	TAPE MON Stop	HOLD ■	Stop / Hold
▶	TAPE MON Play	SLOW ▶	Play / Slow
▶	TAPE MON Play	▶	Right
MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
VOLUME −	Volume-	VOL −	Vol -
VOLUME +	Volume+	+ VOL	Vol +

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
RECEIVER	Power Receiver		Power
AUDIO	Power Audio	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
TV	Power TV	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
VCR	Power VCR	SHIFT + NETFLIX SEARCH	Shift + Red / Netflix /
VDP	Power VDP	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
CD	Power CD	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
TAPE	Power TAPE	SHIFT + APP REPEAT	Shift + Green / APP /
TUNER	TUNER	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
TAPE MONITOR	TAPE MONITOR	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV/VCR2	TV/VCR 2	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VDP	VDP	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
CH LEV	CH Level -	CH PAGE −	CH- / Page-
LEVEL +	CH Level +	+ CH PAGE	CH+ / Page+
TEST	Test	GOTO TEXT	Text / Goto
CH SELECT	CH Select	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT / Tools

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SURROUND	Surround	SURROUND ⏏	Eject / Surround
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HELP	Help	ANGLE INFO	Info / Angle
DISC	Disc	LIST SMART	Smart / List
DISC ENTER	Disc Enter	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TV AV	TV / AV	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
1	CD 1	TV 1	1
2	CD 2	DVD 2	2
3	CD 3	CD-STB 3	3
DIRECT TUNING	Direct Tuning	HOME MENU	Menu / Home
TV VOL+	TV Vol +	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
4	CD 4	VIDEO 4	4
5	CD 5	TAPE 5	5
6	CD 6	TUNER 6	6
≥10/-/--	CD >=10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
TV VOL−	TV Vol -	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
7	CD 7	AUX-HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
8	CD 8	USB 8	8		
9	CD 9	BLUETOOTH 9	9		
0	CD 0	HDMI - SAT 0	0		
⏮	CD I <<	PRESET- ⏮	I << / Preset-		
⏭	CD >>I	PRESET+ ⏭	>>I / Preset+		
⏪	CD <<	TUNE- ⏪	<< / Tune-		
⏩	CD >>	TUNE+ ⏩	>> / Tune+		
⏸	CD Pause	STEP - FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze		
⏹	CD Stop	HOLD ⏹	Stop / Hold		
▶	CD Play	SLOW ▶	Play / Slow		
MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer		
VOLUME −	Volume-	VOL −	Vol -		
VOLUME +	Volume+	+ VOL	Vol +		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
RECEIVER	Power Receiver		Power
AUDIO	Power Audio	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
TV	Power TV	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
VCR	Power VCR	SHIFT + NETFLIX SEARCH	Shift + Red / Netflix /
VDP	Power VDP	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
CD	Power CD	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
TAPE	Power TAPE	SHIFT + APP REPEAT	Shift + Green / APP /
TUNER	TUNER	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
TAPE MONITOR	TAPE MONITOR	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV/VCR2	TV/VCR 2	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VDP	VDP	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
CH LEV	CH Level -	CH PAGE −	CH- / Page-
LEVEL +	CH Level +	+ CH PAGE	CH+ / Page+
TEST	Test	GOTO TEXT	Text / Goto
CH SELECT	CH Select	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT / Tools

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SURROUND	Surround	SURROUND ⏏	Eject / Surround
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HELP	Help	ANGLE INFO	Info / Angle
DISC	Disc	LIST SMART	Smart / List
DISC ENTER	Disc Enter	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TV AV	TV / AV	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
1	VDP 1	TV 1	1
2	VDP 2	DVD 2	2
3	VDP 3	CD-STB 3	3
DIRECT TUNING	Direct Tuning	HOME MENU	Menu / Home
TV VOL+	TV Vol +	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
4	VDP 4	VIDEO 4	4
5	VDP 5	TAPE 5	5
6	VDP 6	TUNER 6	6
≥10/-/--	VDP >=10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
TV VOL−	TV Vol -	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
7	VDP 7	AUX-HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
8	VDP 8	USB 8	8				
9	VDP 9	BLUETOOTH 9	9				
0	VDP 0	HDMI - SAT 0	0				
⏮	VDP I <<	PRESET- ⏮	I << / Preset-				
⏭	VDP >>I	PRESET+ ⏭	>>I / Preset+				
◀◀	VDP <<	TUNE- ◀◀	<< / Tune-				
▶▶	VDP >>	TUNE+ ▶▶	>> / Tune+				
⏸	VDP Pause	STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze				
■	VDP Stop	HOLD ■	Stop / Hold				
▶	VDP Play	SLOW ▶	Play / Slow				
MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer				
VOLUME –	Volume-	VOL –	Vol -				
VOLUME +	Volume+	VOL +	Vol +				

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
RECEIVER	Power Receiver		Power
AUDIO	Power Audio	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
TV	Power TV	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
VCR	Power VCR	SHIFT + NETFLIX SEARCH	Shift + Red / Netflix /
VDP	Power VDP	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
CD	Power CD	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
TAPE	Power TAPE	SHIFT + APP REPEAT	Shift + Green / APP /
TUNER	TUNER	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
CD	CD	SHIFT + CD - STB 3	Shift + 3
TAPE MONITOR	TAPE MONITOR	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV/VCR2	TV/VCR 2	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VDP	VDP	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
CH LEVEL -	CH Level -	CH PAGE -	CH- / Page-
CH LEVEL +	CH Level +	CH PAGE +	CH+ / Page+
TEST	Test	GOTO TEXT	Text / Goto
CH SELECT	CH Select	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT / Tools

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SURROUND	Surround	SURROUND	Eject / Surround
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HELP	Help	ANGLE INFO	Info / Angle
DISC	Disc	LIST SMART	Smart / List
DISC ENTER	Disc Enter	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TV AV	TV / AV	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
1	VCR 1 1	TV 1	1
2	VCR 1 2	DVD 2	2
3	VCR 1 3	CD - STB 3	3
DIRECT TUNING	Direct Tuning	HOME MENU	Menu / Home
TV VOL +	TV Vol +	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
4	VCR 1 4	VIDEO 4	4
5	VCR 1 5	TAPE 5	5
6	VCR 1 6	TUNER 6	6
≥10/-/--	VCR 1 >=10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
TV VOL -	TV Vol -	SHIFT + VOL -	Shift + Vol -
7	VCR 1 7	AUX - HDD 7	7

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
VCR 1 8	8		
VCR 1 9	9		
VCR 1 0	0		
VCR 1 <<	<< / Tune-		
VCR 1 >>	>> / Tune+		
VCR 1 Pause	Pause / Step / Freeze		
VCR 1 Stop	Stop / Hold		
VCR 1 Play	Play / Slow		
Muting	Mute / Dimmer		
Volume-	Vol -		
Volume+	Vol +		